INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B65B 31/02

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 96/11844

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

25. April 1996 (25.04.96)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH95/00236

- (22) Internationales Anmeldedatum: 13. Oktober 1995 (13.10.95)
- (30) Prioritätsdaten:

3101/94-1

- 14. Oktober 1994 (14.10.94) CH
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): INAUEN MASCHINEN AG [CH/CH]; Melonenstrasse 2, CH-9100 Herisau (CH).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): LANDOLT, Bruno [CH/CH]; Cilanderstrasse 5, CH-9100 Herisau (CH).
- (74) Anwalt: PATENTANWALTSBÜRO SAVA V. KULHAVY & CO.; Kornhausstrasse 3, Postfach 1138, CH-9001 St. Gallen (CH).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, NZ, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL,

Veröffentlicht

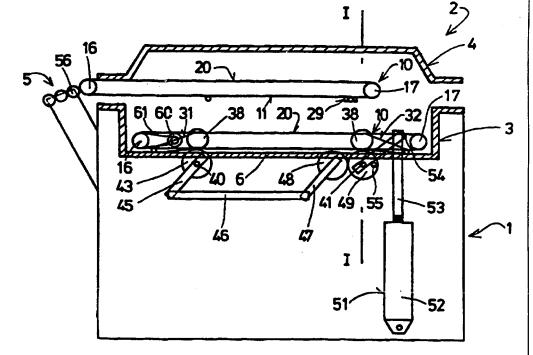
Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: VACUUM PACKING MACHINE

(54) Bezeichnung: VAKUUM-VERPACKUNGSMASCHINE

(57) Abstract

The packing machine has a chamber (2) in which is fitted a flat substrate (10) for the goods to be packed. Said device (10) runs virtually parallel to the base (12) of the chamber and its height in relation to the chamber (12) is adjustable. The machine also has a roller conveyor (5) arranged fon the outside of the machine frame in the region of the vacuum chamber outlet. The substrate (10) can be adjusted while maintaining its position parallel to the chamber base (12) in such a way that one of its end sections is allocated to the roller conveyor (5).



(57) Zusammeafassung

Die Verpack-

ungsmaschine weist eine Kammer (2) auf, in welcher eine flächenhafte Auflagevorrichtung (10) zur Aufnahme der zu verpackenden Warenstücke angeordnet ist. Diese Vorrichtung (10) verläuft praktisch parallel zum Boden (12) der Kammer, und die Höhenlage dieser Vorrichtung (10) gegenüber dem Kammerboden (12) ist verstellbar. Die Maschine weist ferner eine Rollenbahn (5) auf, welche im Austrittsbereich der Vakuumkammer an der Außenseite des Maschinengestells angebracht ist. Die Auflagevorrichtung (10) ist unter der Einhaltung ihrer parallelen Lage gegenüber dem Kammerboden (12) derart verstellbar, daß eine der Endpartien dieser Vorrichtung der Rollenbahn (5) zugeordnet ist.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT	Österreich	GA	Gabon	MR	Mauretanien
. AU	Australien	. GB	Vereinigtes Königreich	MW	Malawi
ВВ	Barbados	GE	Georgien	NE	Niger
BE	Belgien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	NZ	Neuseeland
ВJ	Benin	IE	I-land	PL	Polen
BR	Brasilien	m	Italien	PT	Portugal
BY	Belarus	JP	Japan	RO	Ruminien
CA	Kanada	KB.	Kenya	RU	Russische Föderation
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CG	Kongo	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CH	Schweiz	KR	Republik Korea	SI	Slowenien
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kasachstan	SK	Slowakei
CM	Kamerun	u	Liechter, stein	SN	Senegal
CN	China	LK	Sri Lanka	TD	Tschad
CS	Tachechoslowakei	W	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Dänemark	MD	Republik Moldau	UA	Ukraine
ES	Spanien	MG	Madagaskar	US	Vereinigte Staaten von Amerika
FI	Finnland	ML	Mali	UZ	Usbekistan
FR	Frankreich	MN	Mongolei	VN	Vietnam
			-		

20.7

grouphmen to the st

. . .

. .

Vakuum-Verpackungsmaschine

in tinsuicului. Consultari

in i gation

15

2 3 44

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vakuum-Verpackungsmaschine mit einer Kammer, in welcher Warenstücke in Beuteln luftdicht verschlossen werden können, mit einer flächenhaften Auflagevorrichtung zur Aufnahme der zu verpackenden Warenstücke, wobei diese Vorrichtung sich in der Kammer befindet, praktisch parallel zum Boden dieser Kammer verläuft und wobei die Höhenlage dieser Vorrichtung gegenüber dem Kammerboden verstellbar ist, und mit einer Rollenbahn, welche im Austrittsbereich der Vakuumkammer an der Aussenseite des Maschinengestells angebracht ist.

with Aubenseith, it, in a

Eine Verpackungsmaschine dieser Gattung ist bereits bekannt.

Die Vakuumkammer dieser vorbekannten Maschine weist einen Unterteil und einen Deckel auf. Einer der Seitenkanten des Kammerunterteiles ist eine Rollenbahn zugeordnet, deren Hauptebene von der Kammer schräg abwärts weg gerichtet ist. Ueber diese Rollenbahn können die vakummverpackten Warenstücke zu einem Transportmittel, beispielsweise zu einem Wagen, gelangen. In der Vakuumkammer ist eine Auflagevorzichtung angeordnet, welche in einer horizontalen Ebene liegende und frei drehbare Rollen aufweist. Die Warenstücke werden auf diese Auflagevorrichtung zum Verschliessen gelegt. Die Höhenlage dieser vorbekannten

Auflagevorrichtung ist verstellbar, und zwar entsprechend der Höhe der Warenstücke.

and a specific that we have a first and the second

Zum Entleeren der Vakuumkammer wird zunächst der Deckel geöffnet. Anschliessend wird die Auflagevorrichtung aus dem Kammerunterteil ausgefahren und zugleich so geneigt, dass die Oberfläche jener Seiten- bzw. Randpartie dieser Vorrichtung, welche
der Rollenbahn zugewandt ist, wenig höher liegt als die Oberfläche des Anfanges dieser Rollenbahn. Die gegenüberliegende
Randpartie der Auflagevorrichtung wird jedoch auf ein noch höheres Niveau gebracht, damit die Warenstücke, welche auf dan
Rollen der Auflagevorrichtung ruhen, entlang dieser Vorrichtung
zur genannten Rollenbahn gelangen bzw. abrutschen können.

the first of the company stack in the company of the contract of the

Schwerere Warenstücke rutschen schneller entlang der geneigten Auflagevorrichtung als die leichteren Warenstücke. Ausserdem verlaufen die Rollen-dieser Auflagevorrichtung quer zur Bewegungsrichtung der Warenstücke. Unter diesen Umständen kommt es vor, dass Warenstücke seitlich schräg abwärts rutschen und dass diese Warenstücke neben dem genannten Transportwagen oder ähnlich auf den Boden fallen. Dadurch kann die Verpackung oder/und der Inhalt derselben beschädigt werden.

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist, diesen Mangel der bekannten Verpackungsmaschine sowie noch weitere Mängel dersetben, zugbeheben. Ren and set and set set and set an

Diese Aufgabe wird bei der Maschine der eingangs genannten Gattung erfindungsgemäss so gelöstz wie dies im kennzeichnenden Teiludes Anspruchsell definiert ist. od in desemble der

មានស្សា មានស្រាស្ត្រ នេះ បានសម្រាស់ ស្រាស់ ស្នាន់ ស្រាស់ ស្នាន់ ស្រាស់ ស្នាន់ មានស្រាស់ ស្រាស់ អាចប្រាស់ ស្រាស់

13276

Nachstehend werden Ausführungsmöglichkeiten dieser Erfindung anhand der beiliegenden Zeichnungen näher erläutert. Es zeigt: Fig. 1 in einer Frontansicht und schematisch die vorliegende Vakuum-Verpackungsmaschine mit einer Auflagevorrichtung, Fig. 2 in einem vertikalen Schnitt I-I die Maschine aus Fig. 1, wenn sich die Auflagevorrichtung in ihrer ausgefahrenen Stel-lung befindet, und

Die Vakuum-Verpackungsmaschine ist in Fig. 1 in einer Frontansicht schematisch dargestellt, wobei jegenBestandteile dieser Verpackungsmaschine weggelasen wurden wegehe an sich bekannt sind. Im oberen Bereich des Gehäuses 12 der Verpackungsmaschine ist eine Vakuumkammer 2 angeordnet. Diese Kammer 2 weist einen Unterteil 3 sowie einen Deckel 4 aufw Der Deckel 4 ist gegenüber dem Kammerunterteil 3 bewegbarg wobeis die Oeffnungsbewegung dieses Deckels 4 mit Vorteil eine schräg rückwärts gerichtete kombinierte Hub- und Schwenkbewegung sein kann, damit das Innere des Kammerunterteils 3 von oben möglichst gut zugänglich

ist. Die Maschine ist mit einer Rollenbahn 5 versehen, welche im Austrittsbereich der Vakuumkammer 2 an der Aussenseite des Maschinenständers angebracht ist. Ueber diese Rollenbahn 5 gelangen die verpackten Warenstücke beispielsweise in einen Transportwagen oder dgl.

one graphic terms of the control of

per vorliegende Maschine umfasst auch eine flächenhafte Auflagevorrichtung 10, auf welche die zu verpackenden Warenstücke gelegt werden können. Diese Vorrichtung 10 ist in der Kammer 2 untergebracht und sie verläuft praktisch parallel zum Boden 6 des Unterteils 3 der Vakuumkammer 2. In Fig. 1 ist die Kammer 2 offen dargestellt. Die Auflagevorrichtung 10 ist unter der Einhaltung ihrer zum Kammerboden 6 parallelen Lage gegenüber diesem Kammerboden 6 derarz verstellbar, dass eine der Endpartien dieser Vorrichtung 19 der Rollenbahn 5 zugeordnet wird. In Fig. 1 ist die Auflagevorrichtung 10 einmal in ihrer unteren, im Kammerunterteil 3 eingefahrenen Stellung und einmal in ihrer oberen, voll ausgefahrenen Stellung dargestellt. In dieser ausgefahrenen Stellung können die Warenstücke zur Rollenbahn 5 gelangen. Die Höhenlage der Auflagevorrichtung 10 ist ausserdem gegenüber dem Kammeroden 6 stufenlos verstellbar.

Die Auflagevorrichtung 10 weist ein flächenhaftes Gehäuse 11 auf (Fig. 2 und 3), welches eine Bodenwand 12, eine Deckwand 13 sowie längere Seitenwände 14 und 15 umfasst. Diese Seitenwände

14 ud 15 verlaufen praktisch parallel zur Frontwand der Maschine. Zwisichen den einanden gegenüberlitägenden Endbereichen der Längeren Seitenwänder 14 und 15 estrecken sich im diesem Gehäuse 11 Umlenkwalzen 16 und 17, deren Enden im den ambiegenden Endpartien der Längeren Gehäuseseiten 14 und 15 drehban gelagert sind. In diesen Endpartien der Seitenwände 14 und 15 sind Längsschlitzen 18 und 19 ausgeführt, sinnerhalb welchen die Welfflen, dars Walzen 16 und 17 in einen ansich bekanntem Weisenverffstellt werden können. Dadurch kann die Lagerder Walzen 16 und 17 wie erforderlich eingestellt werden von 3 au. das 16 und 17 wie erforderlich eingestellt werden.

Ueber die Walzem 16 und #7 ist ein Förderband 20 geführt, welches einen oberen Trum 21 und 22 liegt der grösste Teil des Gehäuses. 11. Dem obere Bereich bzw. die Koppe der Walzen 16 und
17 liegt etwas höher als die Deckwand 13 des Vorrichtungsgehäuses 11, sodass der obere Trum 21 des Förderbandes 20 über der
Deckwand 13 verläuft. Auf diesen öberen Trum 21 werden die Warenstücke gelegt. Der untere Bereich der Walzen 16 und 17 liegt
etwas höher als die Bodenwand 12 des Vorrichtungsgehäuses 11,
wobei das Gehäuse 11 in diesem Bereichskeine Querwand aufweistFolglich kann der untere Trum 22 des Förderbandes 20 über der
Bodenwand 12 und somit auch durch das Gehäuse 11 hindurchlaufen. Das Förderband 20 erstreckt sich praktisch über die ganze
Breite und über die ganze Länge des Bödens 6 der Vakuumkammer

2.

Damit das Förderband 20 im Bedarfsfäll bequem gereinigt werden kann, weist das Gehäuse 11 der Auflagevorrichtung 10 einen aufwärts abklappbaren Abschnitt 23 auf, welcher über Zapfen 24 in den Seitenwänden 14 und 15 des Gehäuses 11 schwenkbar gelagert ist. An der Frontseite dieses abklappbaren Gehäuseabschnittes 23 ist die zweite Wälze 17 gelagert.

Die Auflagevorrichtung 10 ruht auf einer Verstelleinrichtung 25, welche die Auflagevorrichtung 10 hin zur Rollenbahn 5 und von dieser zurück bewegen kann. Diese Verstelleinrichtung 25 umfasst eine Anhebevorrichtung 30 für die Auflagevorrichtung sowie eine Antriebsvorrichtung.

Die Anhebevorrichtung 30 weist ein erstes Paar 31 sowie ein zweites Paar 32 von Armen auf, welche sich in der Vakuumkammer 2 befinden und welche den längeren Seitenwänden 35 bzw. 36 dieser Kammer 2 zugeordnet sind. In Fig. 2 ist nur das erste Paar 31 dargestellt, welches die Arme 311 und 312 umfasst. Die Länge der Arme 311 und 312 ist praktisch gleich gross. Der jeweilige Arm 311 bzw. 312 liegt somit in einem Spalt, welcher zwischen der jeweiligen Seitenwand 14 bzw. 15 des Gehäuses 11 der Auflagevorrichtung 10 und der Seitenwand 35 bzw. 36 der Vakuumkammer 2 vorhanden ist. Der Grundkörper 33 des jeweiligen Armes

311 bzw. 312 ist einerends an eine Welle 34 angeschlossen, welche durch die Seitenwand 35 bzw. 36 der Vakuumkammer 2 luft-dicht nach aussen hindurchgeht-eine eine Welle 34 angeschlossen, welche durch die Seitenwand 35 bzw. 36 der Vakuumkammer 2 luft-

Der Abstand zwischen den Armen 311 und 312 des jeweiligen Armenpaares ist etwas prössersals die Breite des Gohäuses 11 der Auflagevornichtung 10, sodass die von der Welle 34 abgewandten Endpartien dieser Arme 311 bzw. 312 sicheneben den Seitenwänden 14 und 15 des Gehäuses 11 frei bewegen können. In einem Abstand von der freien Endfläche dieser Endpartie des jeweiligen Armes 311 und 312 ist eine Gleitrolle 37 angebracht, und zwar an der dem Gehäuse 11 zugewandten Seite des Armes 311 und 312 ist eine Gleitrolle 37 angebracht, und 312. Die 27 Gleitrolle 37 steht vom Arm 31 bzw. 32 rechtwinklig ab. Auf der jeweiligen Gleitrolle 37 ruht die der Seitenwand 14 bzw. 152 anahe liegende Randpartie der Bodenwand 12 des Gehäuses 11.

Die Unterseite jener End- bzw. Randpartie des Gehäuses 11, welche von der Rollenbahn 5 abgewandt liegt, ist mit je einem gabelförmigen Sitz 29 im Bereich der Seitenwände 14 und 15 des Gehäuses 11 versehen. Zwischen den Zinken des jeweiligen Sitzes 29 rastet die Gleitrolle 37 des jeweiligen Armes 311 bzw. 312 des von der Rollenbahn 5 entfernt liegenden Armenpaares 32. Wenn dieses Armenpaar 32 eine Schwenkbewegung ausführt, dann nimmt es die Auflagevorrichtung 10 wegen dem Eingriff zwischen den gabelförmigen Sitzen 29 und den darin sitzenden Gleitrollen

37 mit. Die Unterseite des Bodens 12 des Gehäuses 11 im der Rollenbahn 5 zugewandten Endbereich dieses Gehäuses 11 ist dagegen plan, sodass die Gleitrollen 37 dieses ersten Paares 31 von Armen 311 und 312 auf der Unterseite des Bodens 12 frei abrollen bzw. gleiten können.

and the second s

An jenem Ende der Wellen 34, welches sich ausserhalb der Vakuumkammer 2 befindet, sitzt je ein Rad 38 bzw. 37. Diese Räder werden im Nachstehenden Armräder genannt. Unterhalb der Vakuumkammer 2 erstrecken sich durchgehende Wellen 40 und 41 (Fig. 1), welche praktisch parallel zu den Walzen 16 und 17 der Auflagevorrichtung 10 verlaufen. Die erste dieser Wellen gehört zu jenem Armenpaar 31, das sich näher an der Rollenbahn 5 befindet. Die zweite durchgehende Welle 41 gehört zum zweiten Armenpaar 32. Diese Weilen 40 und 41 gehen durch Paare von Lagern 42 hindurch, welche an der Unterseite der Vakuumkammer 2 befestigt sind. An den Enden dieser durchgehenden Welle 40 und 41 sitzt je ein Paar von Rädern 43 und 44 bzw. 49 und diese Räder stehen mit den darüber liegenden Armrädern 38 und 39 in Eingriff. Die genannten Räder 58, 39, 43, 44 und 49 sind vorteilhaft Zahnräder. Ueber die durchgehenden Wellen 40 und 41 sowie über die genannten Räder ist eine synchrone Bewegung der Arme 311 und 312 der beiden Armenpaäre 31 und 32 sichergestellt.

Das vorne liegende Rad 43 jenes Armenpaares 31, welches sich näher an der Rollenbahn. 5_0 befindet, ist mit einem einarmigen Hebel, 45 versehen, welcher einerends, an diesem Rad 43 befestigt ist. Deswegen wind dieses Rad. 43 im weiteren auch Hebelrad 43 genannt. An das andere Ende des Hebels 45 jst eine Verbindungsstange 46 mit einem ihrer Enden angeschlossen. Diese Stange 46 verbindet den ersten Hebel 45 mit einem zweiten Hebel 47, an welchem das andere Ende der Stange 46 angelenkt, ist. Das andere Ende dieses zweiten Hebels 47 ist, ähnlich wie beim ersten Hebel 45, an einem Rad 48 befestigt. Dieses zweite Hebelrad 48 -hat gleiche Abmessungen wie das enste Hebelhad 45 und es steht in Eingriff mit einem Antriebsrad 49, welches auf der zweiten durchgehenden Welle 41 festşitzt. Auch dieseş Antriebsrad 49 hat gleiche Abmessungen wie das erste Hebelrad 43. Am anderen Ende dieser zweiten durchgehenden Welleg 1 sitzt, wie dies aus der vorstehenden Darlegung hervorgeht sein zweites Rad 44 zum Antrieb des hintensliegenden Armes 312. Durch die Koppelung über die Hebet 45 und 47, die Stange 46 sowie durch die Uebersetzung mit Hilfe des Zwischenrades 48, bewegen sich die Enden der Armenpaare gleichzeitig auf- und abwärts, die Armenpaare drehen dabei jedoch in entgegengesetzten Richtungen.

Die Antriebsvorrichtung 50 der Verstelleinrichtung 25 umfasst einen Hubzylinder 51, dessen Gehäuse 52 im Rahmen der Maschine befestigt ist. Die Hubstange 53 dieses Hubzylinders 51 ist über

41 - 122 - 134

einen Uebertragungsarm 54 an die zweite durchgehende Welle 41 angeschlossen. Diese Endpartie des Bebertragungsarmes 54 weist eine Bohrung auf, durch welche die zweite Welle 41 hindurchgeht. Dieser Arm sitzt somit lose auf der Welle 41. Das Antriebsrad 49 trägt in seinem Umfangsbereich einen abstehenden Zapfen 55.

on was to be the company of the contract of th

Wenn die Hubstange 53 nach unten bewegt wird, dann kommt der Uebertragungsarm 54 zur Auflage auf dem Zapfen 55 und das Antriebsrad 49 wird im Uhrzeigersinn gedreht. Dadurch erhalten alle genannten Räder, Wellen, Hebel und Arme Antrieb. Die Arme 311 und 312 des zweiten Armenpaares 32 werden angetrieben durch die Armräder 38 und 39, welche mit den Rädern 44 und 49 kämmen, im Gegenuhrzeigersinn aufwärts bewegt. Da die Gleitrollen 37 an diesen Armen 311 und 312 mit den Gabelsitzen 29 am Boden 12 des Gehäuses 11 in Eingriff stehen, wird die Auflagevorrichtung 10 nicht nur angehoben sondern auch gegen die Rollenbahn 5 hin bewegt.

Wegen dem Zwischenrad 48, welches mit dem Antriebsrad 49 ebenfalls kämmt, wegen der Verbindungsstange 46 sowie wegen dem Hebelrad 43 und dem hinteren Rad 44, wird das der Rollenbahn 5 näher liegende Armenpaar 31 ebenfalls aufwärts bewegt, jedoch im Uhrzeigersinn. Dies stört die genannte Verschiebung der Auflagevorrichtung 10 gegen die Rollenbahn 5 hin jedoch nicht,

Production of the second second second

weil die Gleitrollen 37 an den Armen 311 und 312 dieses Armenpaares auf der Unterseite des Bodens 12 des Gehäuses 11 frei
gleiten können. Die Abmessungen der Arme, Räder und Hebel sind
so gewählt, dass die Auflagevorrichtung 10 an der Rollenbahn 5
ansteht, nachdem die Hubstange 53 ihren unteren Endpunkt erreicht hat. Dabei stehen die Arme 311 und 312 praktisch vertikal und das obere Trum 21 des Förderbandes 20 liegt höher als
die dem Maschinenständer am nächsten liegende Rolle 56 der Rollenbahn 5.

Im Inneren des Gehäuses 11 der Auflagevorrichtung 10 ist ein Motor 60 angeordnet, welcher über einen Riemen 61 an die vordene Walze, 16 der Auflagevorrichtung 10 angeschlossen ist. In der Oberseite dieser Walze 16 ist eine umlaufende Eurche ausgeführt, in welcher dieser Riemen, vorteichaft ein Zahnniemen. Liegt und somit keinen Einfluss auf die Form des Förderbandes 20 haben kann.

o are sandu mi

Zur Leerung der Auflagevorrichtung 10 wird der Motor 60 in Betrieb gesetzt und der obere Trum 21 des Förderbandes 20 bewegt sich gegen die Rollenbahn 5 hin. In dieser Weise werden die vakumverpackten Warenstücke aus der Kammer 2 ausgetragen. Die Geschwindigkeit dieses Austragens kann durch die Drehzahl des Motors 60 bestimmt werden, sodass keine Warenstücke oder deren Verpackung beim Austragen beschädigt werden können. Dies unter

anderem auch deswegen, weil sich die Warenstücke bis zur Rollenbahn 5 nur in einer horizontalen Ebene bewegen und somit nicht frei rollen können.

Um den "toten Punkt" der Arme 311 und 312 in ihrer vertikalen Lage bei der Rückkehr der Auflagevorrichtung 10 in ihre ursprüngliche Lage im Inneren der Vakuumkammer 2 zu überwinden, ist eine Schraubenieder 57 auf einer Verlängerung der Armwelle 34 so angebracht, dass diese Feder 57 die Arme 311 und 312 von der Rollenbahn 5 wegdrückt.

Sugar Fred Const. At Some Section 18 30

Wenn die Auflagevorrichtung 10 in ihre Stellung im Inneren der Vakuumkammer 2 zurückkehren soll, dann wird die Hubstange 53 aufwärts bewegt. Dadurch wird der Zapfen 55 entlastet und die Arme 311 und 312 können anfangen, sich aus ihrer vertikalen Lage in ihre horizontale Lage zurück zu drehen. Nachdem der "tote Punkt" dieser Arme durch den Druck der Feder 57 überwunden ist und diese Arme sich wieder in einer geneigten Lage befinden, vollzieht sich die weitere Schwenkbewegung dieser Arme nur als Folge des Eigengwichtes der Auflagevorrichtung 10. Dies bietet unter anderum den Vorteil, dass eine allfällige Einklemmung der Hand bzw. der Hände der die Maschine bedienenden Person zwischen der Unterseite der Auflagevrrichtung 10 und dem Oberrand der Vakuumkammer 2 zu keiner ernsthaften Verletzung führen kann.

7. 7

ು ಇಲ್ಲಿ ಕಲೆಗೆ ಕುಕ್ಕಾ

a fit of small rear and and

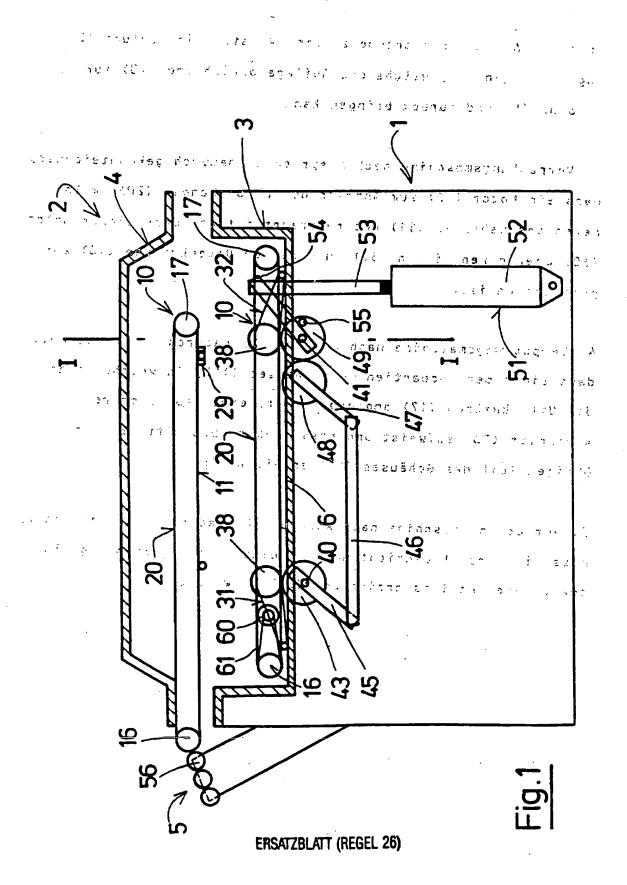
1. Vakuum-Verpackungsmaschine mit einer Kammer (2), in welcher Warenstücke in Beuteln Luftdicht verschlossen werden können, mit einer flächenhaften Auflagevorrichtung (10), zur Aufnahmer der zu verpackenden Warenstücke, wobei diese Vorrichtung (10); sich in der Kammer (2) befindet, praktisch parallel zum Boden (12) dieser Kammer verläuft und wobei die Höhenlage dieser Vorrrichtung (10) gegenüber dem Kammerboden (12) verstellbar ist, und mit einer Rollenbahn (5), welche im Austrittsbereich der Vakuumkammer an der Aussenseite des Maschinengestells anger auf bracht ist, dadurch gekennzeichnet, dass die Auflagevorrichtung (10) unter der Einhaltung ihrer parallelen Lage gegenüber dem Kammerboden (12) derart verstellbar ist gegenüber dem Kammerboden (12) derart verstellbar ist gegenüber eine der Endpartien dieser Vorrichtung der Rollenbahn (5) zugeordnet ist.

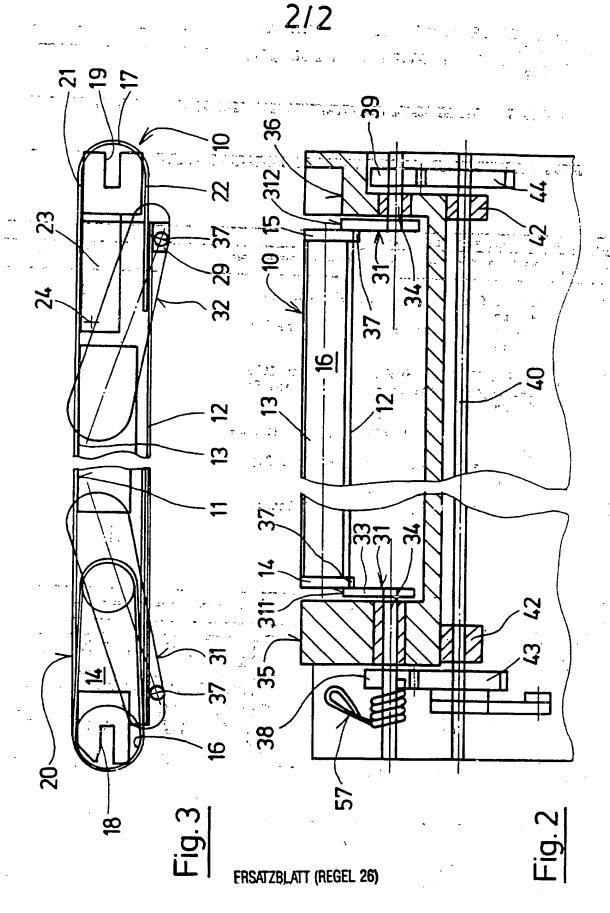
2. Verpackungsmaschine, nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Auflagevorrichtung (10) ein flächenhaftes Gehäuse (11) aufweist, dass in den einander gegenüberliegenden Endbereichen dieses Gehäuses Umlenkwalzen (16,17) golagent sind, üben welche ein Förderband (20) geführt ist, sodass zwischen den Trums (21,22) dieses Bandes das flächenhafte Gehäuse (11) angeordnet ist, dass das Förderband (20) sich praktisch über die ganze , Breite sowie über die ganze Länge der Kammer (2) erstreckt und

dass die Auflagevorrichtung an eine Verstelleinrichtung (25) angeschlossen ist, welche die Auflagevorrichtung (10) zur Rollenbahn (5) und zurück bringen kann.

- 3. Verpackungsmaschine nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass ein Motor (60) zum Antrieb des Förderbandes (20) im Inneren des Gehäuses (11) untergebracht ist und dass dieser Motor (60) über einen Riemen (61) an eine der Umlenkwaizen (16) angeschlossen ist.
- 4. Verpackungsmaschine nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass einen der Endpartien des Gehäuses (11), in welcher eine der Umlenkwalzen (17) angeordnet ist, einen abklappbaren Abschnitt (23) aufweist und dass dieser Abschnitt (23) am übrigen Teil des Gehäuses (11) angelenkt ist.

5. Verpackungsmaschine nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Verstelleinrichtung (25) eine Anhebevorrichtung (30) sowie eine Antriebsvorrichtung (50) aufweist.





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal | Application No PCT/CH 95/00236

LASSIFI 6	ICATION OF SUBJECT MATTER B65B31/02	
	international Patent Classification (IPC) or to both national classificat	on and IPC
	SEARCHED	
TELDS S	cumentation searched (classification system followed by classification	symbols)
6	B65B	A STATE OF THE STA
	()	
umentatio	on searched other than minimum documentation to the extent that such	a documents are included in the fields searched
		A second
	and the second complete to the second	/ 3
tronic da	ata base consulted during the internaponal search (name of data base a	nd, where practical, search territs used)
	The way to me mark for more to the little with the second	
	- Park to the state of the stat	
	Control of the second	
OCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
egory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages
	GB, A, 1 603 066 (INAUEN MASCHINEN)	18
	November 1981	75.
	see page 1, line 59 - page 2, line	Sales V Accident
	figures	2
	FR, A, 2 176 728 (HAMBA) 2 November	1973
	"see page 7, line 38 - page 10, 111	ne 9;
	figures 🖟 🛴	Arms 1
·	DE,A,21 22 648 (H. NIEDECKER) 16	November
	1072	The second secon
•	see page 5, line 4 - page 6, line	24;
	figures	是是他意思
	US,A,3 059 389 (R. RANDALL) 23 Oc	tober
١	1962	AND MAINTAIN
	و المحمد	1
	in the second se	
	The state of the s	Y Patent family members are listed in annex
F	urther documents are listed in the continuation of box C.	Y. Patent family members are issued in anima.
	categories of cited documents:	T later document published after the international filing date
	nument defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or theory underlying the
40B	valueted to be of bandonia televance	invention
filis	lier document but published on or after the international ing date	myolve an inventive step when the document is taken atome
'L' doc	cument which may throw doubts on priority claim(s) or	Y' document of particular relevance; the claimed invention
- it	ation or other special reason (as specified) current referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combined with one or more other such docu-
กซ่า	her means	'f' in the art.
'P' doc	cument published prior to the international filing date but ter than the priority date claimed	& document member of the same patent family
	the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
		20.02.96
	6 February 1996	
Name	and mailing address of the ISA	Authorized officer
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

· • .	•	intormation on patent family mem	Internat Application No PCT/CH 95/00236		
	Patent document ed in search report	Publication date	Patent family member(s)		
GI	B-A-1603066	18-11-81	NONE		
Ff	R-A-2176728	02-11-73	DE-A- 22 GB-A- 13 JP-C- 10 JP-B- 550	550096 14-06-74 214080 04-10-73 354872 05-06-74 039975 31-03-81 007092 22-01-74 028921 31-07-80	
, 			CE_D_ /	303265 25-09-73 414616 11-08-80 859774 14-01-75	
DE 	-A-2122648	16-11-72	NONE		
US	S-A-3059389 -	23-19-62	NONE	the second of th	
	est in the second	en in the second of the second			
		site. ,	\$ 100 kg		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internal es Aktenzeichen
PCT/CH 95/00236

A. KLASSIFI	IZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES	் இருக்கு சிறைக்கிடன்	
TAK D	B65B31/02		<u>.</u>
÷. •	panamin menuri menuri yang kelangan kentangan di kelangan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pen Pen	* **	
Nach der Inte	rnationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassif	kation und der IPK	
DECHER	CHIER TE GEBIETE		
Recherchserter	Mindestprüßtoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)		
IPK 6			
	-87-62	de sechemberten Gehrete	fallen
Recherchierte	aber nicht zum Mindesprüßtioff gehörende Veröffentlichungen, soweit	Mese which the recite of the second	
	20-15 83-50-55 - A 19 80-15 81-51 81-52		; •
14 °	51-11 81915 F 11-13	der Datenhank und evil verwendete	Suchbegriffe)
Während der	internationalen Recherche konsulterte elektronische Datenbank (Name	OH DECIDENCE MINE TO THE TOTAL TO THE T	3 46
and the second	Andrew Contract Contr		
	5091		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	and and the second seco	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe d	er in Betracht kommenden Teile	,
			1
x \	GB,A,1 603 066 (INAUEN MASCHINEN)		1 '
	18 November 1981	7oile	2
Y	siehe Seite 1, Zeile 59 - Seite 2,	Zerre	- }
	75; Abbildungen		
Y	FR,A,2 176 728 (HAMBA) 2.November	1973	2
•	siehe Seite 7, Zeile 38 - Seite 10	, Zeile	
	9; Abbildungen		
	TE A DI DO CAO (U NIEDECKED) 16 N	ovember	1
A	DE,A,21 22 648 (H. NIEDECKER) 16.N 1972	O † C	`
	siehe Seite 5, Zeile 4 - Seite 6,	Zeile	,
	24; Abbildungen		
		ahan	1
A	US,A,3 059 389 (R. RANDALL) 23.0kt	.uber	
Ì	1962		
1			
	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamilie	{
	mehmen		dem internationalen Anmeldedah
Besonde	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : offentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	oder dem Prioritatsdaum veronem	n mur zum Verstandnis des der
i sheet	nicht als besonders bedeutaum anzusenen ist	Erfindung zugrundeliegenden Privi	aps oder der nu zagranann
1 A	es Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen neldedatum veröffentlicht worden ist	X' Veröffentlichung von besonderer B	
"L" Verd	offentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- einen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer einen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung helegt werden -	erfindenscher Tätigkeit berunens d	edeummet die beanspruchte Erfin
	einen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer einen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden - oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	The state of the s	and oder menteren anuere
aus	geführt)	verden, wenn die Veröffentlichung Veröffentlichungen dieser Kategor diese Verbindung für einen Fachr	
c ne	e Benutzung, eine Ausstellung oder andere Anmeldedatum, aber nach	diese Veröffentlichung, die Mitglied der	selben Patentfamilie ist
den	n beanspruchten Prioritätedatum veröffentlicht worden in	Absendedatum des internationalen	
Datum d	des Abschlusses der internationalen Recherche		2 0. 02. 9
	6.Februar 1996		- v. uz. s
		Bevollmächtigter Bediensteter	
Name u	und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2		;
İ	NL - 2280 HV Rijstvijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tk. 31 651 epo nl.	Jagusiak, A	
l l	Fax: (+31-70) 340-3016	l oagustak, "	1.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehoren

Internal es Aktenzeichen
PCT/CH 95/00236

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veroffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
GB-A-1603066	18-11-81	KEINE		
FR-A-2176728	02-11-73	CH-A-	550096	14-06-74
		DE-A-	2214080	04-10-73
		GB-A-	1354872	05-06-74
		JP-C-	1039975	31-03-81
		JP-A-	49007092	22-01-74
		JP-B-	55028921	31-07-80
		NL-A-	7303265	25-09-73
		SE-B-	414616	11-08-80
		US-A-	3859774	14-01-75
DE-A-2122648	16-11-72	KEINE		
US-A-3059389	23-10-62	KEINE		

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)